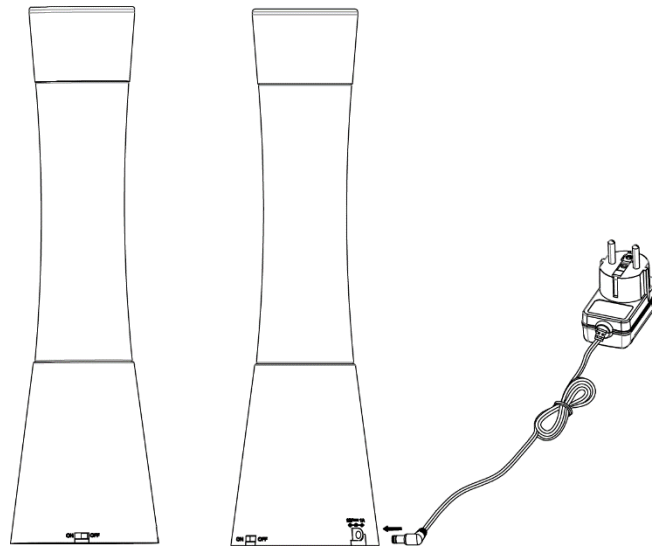


DE: Bedienungsanleitung

für
PLASMALEUCHTE



WARNUNG: Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu vermeiden, darf die Leuchte weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie sie nur im Innenbereich.

VORSICHT: Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, darf weder das Gehäuse geöffnet noch der Glasbehälter entfernt werden.

Die Leuchte ist kein Spielzeug. Schlagen Sie nicht mit harten Gegenständen auf die Leuchte und setzen Sie sie weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Tauchen Sie sie niemals in Wasser. Zwischen der Leuchte und mikroelektronischen Geräten muss ein Abstand von mindestens 0,5 Metern bestehen. Reinigen Sie die Leuchte mit einem weichen Tuch. Schalten Sie sie aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie sie reinigen.

Stromschlaggefahr: Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Die Leuchte enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. In ihrem Inneren befindet sich ein Hochspannungsgenerator. Stellen Sie den Gebrauch der Leuchte sofort ein, wenn Sie eine Beschädigung vermuten oder eine deutliche Veränderung der Funktionsfähigkeit feststellen. Geben Sie die Leuchte an den Händler zurück, wenn das Glas beschädigt ist.

GEBRAUCH: Nehmen Sie die Plasmaleuchte vorsichtig aus der Verpackung und stellen Sie sie auf eine waagerechte Fläche. Verbinden Sie das Netzteil mit der Leuchte und schalten Sie die Leuchte ein.

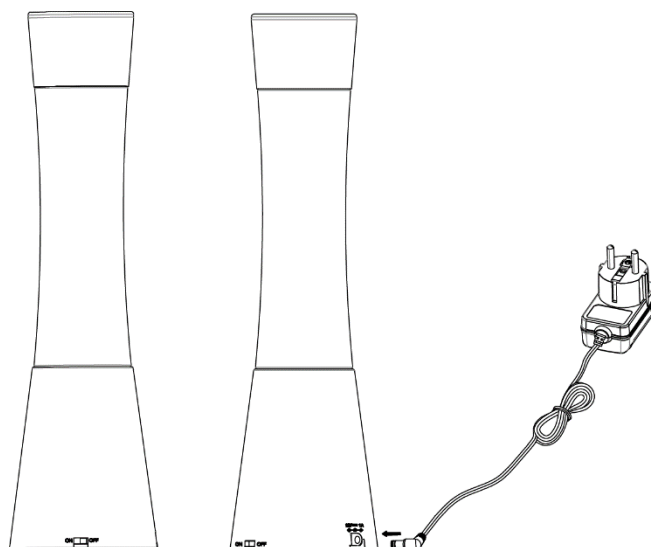
FUNKTIONSWEISE DER PLASMALEUCHTE: Mit einer Plasmaleuchte erleben Sie Ihre ganz persönliche Lichtshow! Eine Plasmaleuchte besteht aus einem mit Gas gefüllten Glasbehälter und einer Elektrode. Der Strom einer handelsüblichen Steckdose wird verstärkt, wodurch ein elektromagnetisches Feld entsteht. Die hohe Stromspannung reagiert mit dem Gas und bringt die Ionen im Behälter zum Leuchten. Dadurch entsteht im Inneren des mundgeblasenen Glasbehälters ein spektakuläres Lichtspiel. Wenn Sie die Oberfläche berühren, bilden sich zwischen dieser Stelle und der Elektrode Blitze und es entsteht eine atemberaubende Lichtshow direkt unter Ihren Fingerspitzen. Die Plasmaleuchte verfügt außerdem über einen eingebauten Musiksensoren, der den Rhythmus von Musik erkennt und das Lichtspiel der Leuchte mit der Musik synchronisiert.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

- Verwenden Sie ausschließlich ein Netzteil mit 12 V Gleichstrom / 1 A.
- Versuchen Sie nicht, die Leuchtenbasis vom Glasbehälter zu trennen. Dies könnte zu Verletzungen führen oder die Leuchte beschädigen.
- Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu vermeiden, darf die Leuchte weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Tauchen Sie die Leuchte niemals in Wasser.
- Halten Sie die Leuchte von Kindern und Tieren fern.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Stellen Sie die Leuchte niemals in die Nähe einer Heizung oder eines Kamins.
- Reinigen Sie die Leuchte mit einem weichen Tuch. Schalten Sie die Leuchte aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie sie reinigen.
- Trennen Sie die Leuchte umgehend vom Stromnetz, wenn sie heruntergefallen ist und sichtbare Schäden aufweist.
- Stellen Sie den Gebrauch der Leuchte sofort ein, wenn Sie eine Beschädigung vermuten oder eine deutliche Veränderung der Funktionsfähigkeit feststellen.
- Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, wenn Sie sie für längere Zeit nicht verwenden. Achten Sie darauf, dass der Glasbehälter nicht mit anderen Gegenständen in Berührung kommt.
- Verwenden Sie die Leuchte nur im Innenbereich.

CZ: Návod k obsluze

pro
PLAZMOVÉ SVÍTIDLO



VAROVÁNÍ: Aby se zabránilo riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nesmí být svítidlo vystaveno dešti nebo vlhkosti. Používejte ho pouze v interiéru.

POZOR: Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, neotevírejte ani neodstraňujte skleněnou nádobu nebo kryt.

Svítidlo není hračka. Nenarážejte do svítidla tvrdými předměty a nevystavujte ho dešti ani vlhkosti. Nikdy ho neponořujte do vody. Mezi svítidlem a mikroelektronickými zařízeními musí být vzdálenost nejméně 0,5 metru. Svítidlo čistěte měkkým hadříkem. Před čištěním jej vypněte a odpojte od elektrické sítě.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Neotvírejte kryt. Svítidlo neobsahuje žádné díly, které by mohl uživatel opravovat. Uvnitř je vysokonapěťový generátor. Pokud máte podezření na poškození nebo zaznamenáte výraznou změnu ve funkčnosti svítidla, okamžitě jej přestaňte používat. Pokud je sklo poškozené, vraťte svítidlo prodejci.

POUŽITÍ: Opatrně vyjměte plazmové svítidlo z obalu a položte ho na vodorovný povrch. Připojte napájecí jednotku ke svítidlu a svítidlo zapněte.

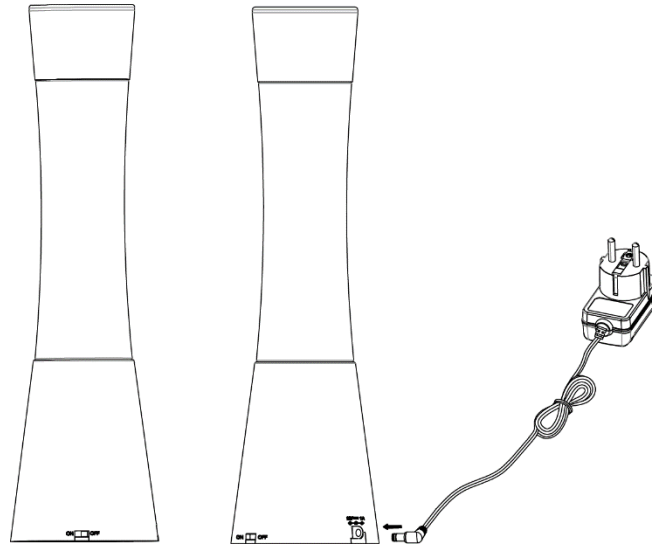
FUNKCE PLAZMOVÉHO SVÍTIDLA: Zažijte svou vlastní světelnou show s plazmovým svítidlem! Plazmové svítidlo se skládá ze skleněné nádoby naplněné plynem a elektrody. Proud z běžně dostupné zásuvky je zesílen, což vytváří elektromagnetické pole. Vysoké napětí reaguje s plynem a způsobuje, že ionty v nádobě svítí. To vytváří působivou hru světla uvnitř nádoby z foukaného skla. Když se dotknete povrchu, mezi tímto bodem a elektrodou se zableskne a přímo pod vašimi prsty vznikne úchvatná světelná show. Plazmové svítidlo má také zabudovaný hudební senzor, který rozpozná rytmus hudby a synchronizuje světelnou hru svítidla s hudbou.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.

- Používejte pouze napájecí jednotku se stejnosměrným proudem 12 V / 1 A.
- Nepokoušejte se oddělit světelnou základnu od skleněné nádoby. Mohlo by dojít k vašemu zranění nebo poškození svítidla.
- Aby se zabránilo riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nesmí být svítidlo vystaveno dešti nebo vlhkosti. Nikdy neponořujte svítidlo do vody.
- Svítidlo uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Zajistěte dostatečné větrání. Nikdy neumísťujte svítidlo do blízkosti topení nebo krbu.
- Svítidlo čistěte měkkým hadříkem. Před čištěním svítidlo vypněte a odpojte síťovou zástrčku.
- Pokud svítidlo spadlo a vykazuje viditelné známky poškození, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě.
- Pokud máte podezření na poškození nebo zaznamenáte výraznou změnu ve funkčnosti svítidla, okamžitě jej přestaňte používat.
- Pokud nebudete svítidlo delší dobu používat, odpojte jej od elektrické sítě. Zajistěte, aby se skleněná nádoba nedostala do kontaktu s jinými předměty.
- Svítidlo používejte pouze v interiéru.

SE: Bruksanvisning

för
PLASMALAMPA



WARNING: För att undvika risk för brand eller elstötar får lampan inte utsättas för regn eller fukt. Använd den endast inomhus.

OBS! För att undvika risk för elstötar, får du inte öppna höljet eller avlägsna glasbehållaren.

Lampan är ingen leksak. Slå den inte med hårda föremål och utsätt den inte för regn eller fukt. Doppa den aldrig i vatten. Det måste finnas ett avstånd på minst 0,5 meter mellan lampan och mikroelektroniska enheter. Rengör lampan med en mjuk trasa. Stäng av den och dra ut stickproppen innan du rengör den.

Risk för elektrisk stöt: Öppna inte höljet. Lampan innehåller inga delar som kan lagas av användaren. Inuti finns en högspänningsgenerator. Sluta omedelbart att använda lampan om du misstänker att den är skadad eller om du märker en betydande förändring i dess funktion. Lämna tillbaka lampan till återförsäljaren om glaset är skadat.

ANVÄNDNING: Ta försiktigt ut plasmalampan ur förpackningen och placera den på ett horisontellt underlag. Anslut adaptern till lampan och tänd lampan.

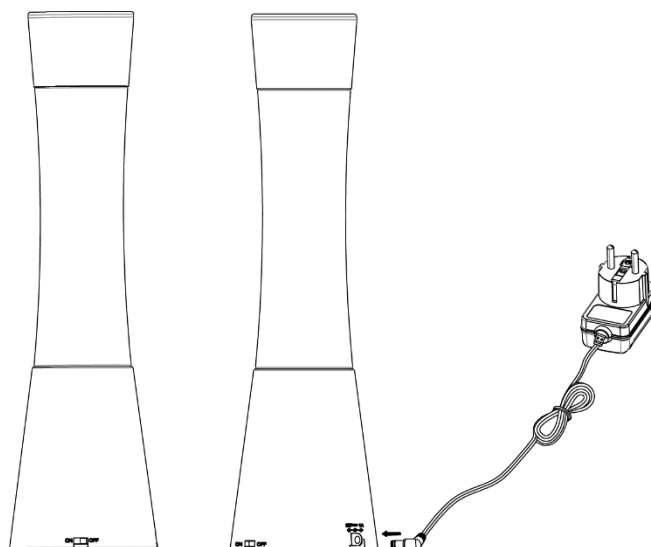
PLASMALAMPANS FUNKTION: Upplev din egen personliga ljusshow med en plasmalampa! En plasmalampa består av en glasbehållare fylld med gas och en elektrod. Strömmen från ett vanligt eluttag förstärks och skapar ett elektromagnetiskt fält. Högspänningen reagerar med gasen och får jonerna i behållaren att glöda. Detta skapar ett spektakulärt ljusspel inuti den munblåsta glasbehållaren. När du rör vid ytan blixtrar det till mellan denna punkt och elektroden, vilket skapar en häpnadsväckande ljusshow precis under dina fingertoppar. Plasmalampan har också en inbyggd musiksensör som känner av musikens rytm och synkroniserar lampans ljusspel med musiken.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR:

- Använd endast en adapter med 12 V likström/ 1 A.
- Försök inte att separera lampans bas från glasbehållaren. Detta kan leda till personskador eller skador på lampan.
- För att undvika risk för brand eller elstötar får lampan inte utsättas för regn eller fukt. Doppa aldrig lampan i vatten.
- Håll lampan borta från barn och djur.
- Se till att det finns tillräckligt med ventilation. Placera aldrig lampan i närheten av ett element eller öppen spis.
- Rengör lampan med en mjuk trasa. Stäng av lampan och dra ut stickproppen innan du rengör den.
- Dra omedelbart ut lampans kabel ur eluttaget om den har fallit och visar synliga tecken på skador.
- Sluta omedelbart att använda lampan om du misstänker att den är skadad eller om du märker en betydande förändring i dess funktion.
- Dra ut lampans kabel ur eluttaget om du inte ska använda den under en längre tid. Se till att glasbehållaren inte kommer i kontakt med andra föremål.
- Använd lampan endast inomhus.

SK: Návod na použitie

PLAZMOVEJ LAMPY



VAROVANIE! Lampa nesmie byť vystavená dažďu alebo vlhkosti, aby sa predišlo nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Je určená na vnútorné používanie.

POZOR! Kryt lampy sa nesmie otvárať a sklenená nádržka sa nesmie vyberať, aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

Lampa nie je hračka. Neudierajte do lampy pevnými predmetmi a nevystavujte ju dažďu ani vlhkosti. Nikdy ju neponárajte do vody. Medzi lampou a mikroelektronickými zariadeniami musí byť dodržaná vzdialenosť najmenej 0,5 metra. Lampu čistite mäkkou handričkou. Pred čistením vypnite lampu a vytiahnite zástrčku.

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom: Neotvárajte kryt. Lampa neobsahuje diely, ktoré by vyžadovali údržbu používateľa. Vo vnútri sa nachádza vysokonapäťový generátor. Okamžite prestaňte lampu používať, keď sa vám zdá byť poškodená alebo keď spozorujete výraznú zmenu funkčnosti. Keď je sklo poškodené, vráťte lampu predajcovi.

POUŽITIE: Opatrne vyberte plazmovú lampu z obalu a položte ju na rovný povrch. Pripojte sieťový adaptér k lampe a zapnite ju.

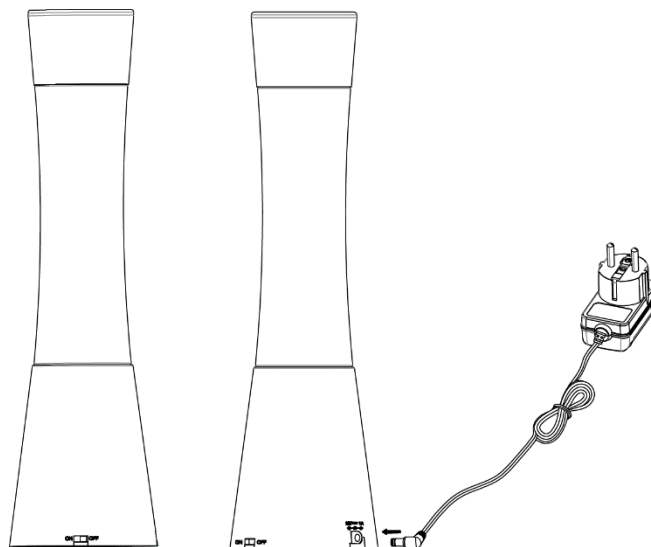
FUNKČNOSŤ PLAZMOVEJ LAMPY: S touto plazmovou lampou zažijete vlastnú svetelnú šou. Plazmová lampa pozostáva zo sklenenej nádržky naplnenej plynom a elektródy. Vďaka zosilnenému elektrickému prúdu bežnej zásuvky vzniká elektromagnetické pole. Vysoké napätie reaguje s plynom, čo spôsobuje, že ióny v nádržke začnú žiariť. To vytvára mimoriadnu svetelnú hru vo vnútri ručne fúkanej sklenenej nádržky. Keď sa dotknete povrchu gule, medzi kontaktným bodom a elektródou dôjde k záblesku a vytvorí sa ohromujúca svetelná šou priamo pod vašimi prstami. V plazmovej lampe je integrovaný aj hudobný senzor, ktorý synchronizuje hru svetla s hudbou pomocou detekcie rytmu hudby.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

- Používajte len sieťový adaptér s 12 V jednosmerným prúdom/ 1 A.
- Nepokúšajte sa odpojiť základňu od sklenenej nádrčky lampy. Mohlo by to viesť k zraneniu alebo poškodeniu lampy.
- Lampa nesmie byť vystavená dažďu alebo vlhkosti, aby sa predišlo nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Lampu nikdy neponárajte do vody.
- Lampu uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.
- Postarajte sa o to, aby sa v miestnosti dostatočne vetralo. Lampu nikdy neumiestňujte do blízkosti ohrievača alebo krbu.
- Lampu čistite mäkkou handričkou. Pred čistením vypnite lampu a vyťahnite zástrčku.
- V prípade spadnutia a viditeľného poškodenia odpojte lampu od elektrickej siete.
- Okamžite prestaňte lampu používať, keď sa vám zdá byť poškodená alebo keď spozorujete výraznú zmenu funkčnosti.
- Keď lampu dlhšie nepoužívate, odpojte ju od elektrickej siete. Dbajte na to, aby sa sklenená guľa nedostala do kontaktu s inými predmetmi.
- Lampu používajte len vo vnútri.

SI: Navodila za uporabo

za
PLAZMA SVETILKO



OPOZORILO: Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega šoka, svetilka ne sme biti izpostavljena dežju ali vlagi. Uporabljajte jo le v notranjih prostorih.

POZOR: Da bi preprečili nevarnost električnega šoka, ohišja ni dovoljeno odpirati oz. odstraniti steklene posode.

Svetilka ni igrača. Luči ne udarjajte s trdimi predmeti in je ne izpostavljajte dežju oz. vlagi. Nikoli je ne potopite v vodo. Med svetilko in mikroelektronskimi napravami mora biti razdalja najmanj 0,5 metra. Svetilko čistite z mehko krpo. Pred čiščenjem jo izklopite in izvlecite vtič iz električnega omrežja.

Nevarnost električnega šoka: ne odpirajte ohišja. Svetilka nima sestavnih delov, ki bi jih lahko vzdrževal uporabnik. V notranjosti je visokonapetostni generator. Če sumite, da je svetilka poškodovana, ali če opazite znatno spremembo v njenem delovanju, jo takoj prenehajte uporabljati. Če je steklo poškodovano, vrnite svetilko prodajalcu.

UPORABA: Plazemsko svetilko previdno odstranite iz embalaže in jo postavite na vodoravno površino. Napajalnik povežite s svetilko in jo vklopite.

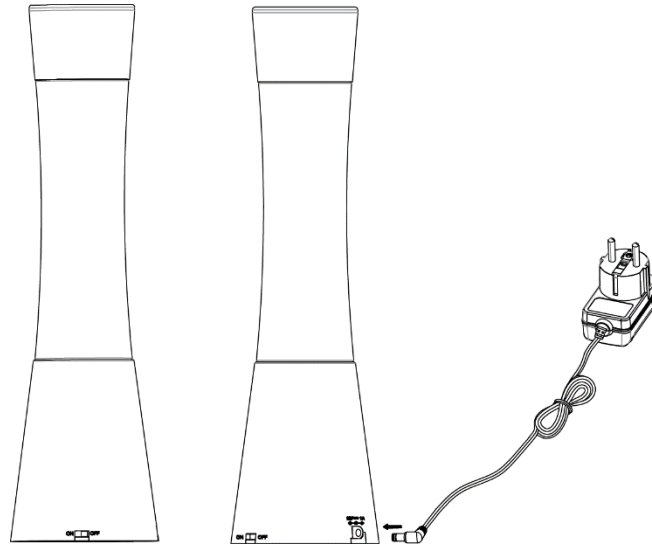
DELOVANJE PLAZEMSKESKE SVETILKE: S plazemsko svetilko doživite svoj osebni svetlobni šov! Plazemsko svetilko sestavljata steklena posoda, napolnjena s plinom, in elektroda. Tok običajne električne vtičnice se ojača, zaradi tega pa nastane elektromagnetno polje. Visoka napetost reagira s plinom in povzroči, da ioni v posodi zažarijo. Tako nastane v ročno pihani stekleni posodi spektakularna igra svetlobe. Ko se dotaknete površine, nastanejo med to točko in elektrodo bliski in nastane presenetljiva svetlobna predstava tik pod vašimi konicami prstov. Plazemska svetilka ima vgrajen tudi glasbeni senzor, ki prepozna ritem glasbe in z njo sinhronizira igro svetlobe svetilke.

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI:

- Uporabite izključno napajalnik z enosmernim tokom 12 V / 1 A.
- Nikoli ne poskušajte ločiti podstavka svetilke od steklene posode. To lahko povzroči poškodbe ali poškoduje svetilko.
- Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega šoka, svetilka ne sme biti izpostavljena dežju ali vlagi. Svetilke nikoli ne potopite v vodo.
- Otrokom in domačim živalim ne dovolite v bližino svetilke.
- Poskrbite za zadostno prezračevanje. Svetilke nikoli ne postavite v bližino radiatorjev ali kamina.
- Svetilko čistite z mehko krpo. Pred čiščenjem izklopite svetilko in izvlecite vtič iz električnega omrežja.
- Svetilko ločite od električnega omrežja takoj, če je padla na tla in ima vidne poškodbe.
- Če sumite, da je svetilka poškodovana, ali če opazite znatno spremembo v njenem delovanju, jo takoj prenehajte uporabljati.
- Svetilko ločite od električnega omrežja, če je dalj časa ne boste uporabljali. Bodite pozorni, da steklena posoda ne pride v stik z drugimi predmeti.
- Svetilko uporabljajte jo le v notranjih prostorih.

HU: Használati útmutató

PLAZMALÁMPA



VIGYÁZAT: A tűz vagy áramütés veszélyének elkerülése érdekében a lámpát nem szabad esőnek vagy nedvességnek kitenni. Csak beltérben használja.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne nyissa ki a készülékházat, és ne vegye ki az üvegtartályt.

A lámpa nem játék. Ne üssön a lámpára kemény tárgyakkal, és ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek. Soha ne merítse vízbe a lámpát. A lámpa és a mikroelektronikai készülékek között legalább 0,5 méteres távolságnak kell lennie. A lámpát puha ronggyal tisztítsa. Tisztítás előtt kapcsolja ki a lámpát, és húzza ki a hálózati csatlakozót.

Áramütésveszély: Ne nyissa fel a készülékházat. A lámpa nem tartalmaz olyan alkatrészeket, melyeket a felhasználónak kellene karbantartania. A lámpa belsejében egy nagyfeszültségű generátor található. Ne használja tovább a lámpát, ha sérülésre gyanakszik, vagy jelentős változást észlel a működésében. Küldje vissza a lámpát a kereskedőnek, ha az üveg megsérült.

HASZNÁLAT: Óvatosan vegye ki a lámpát a csomagolásból és helyezze egy vízszintes felületre. Csatlakoztassa a hálózati egységet a lámpához, és kapcsolja be a lámpát.

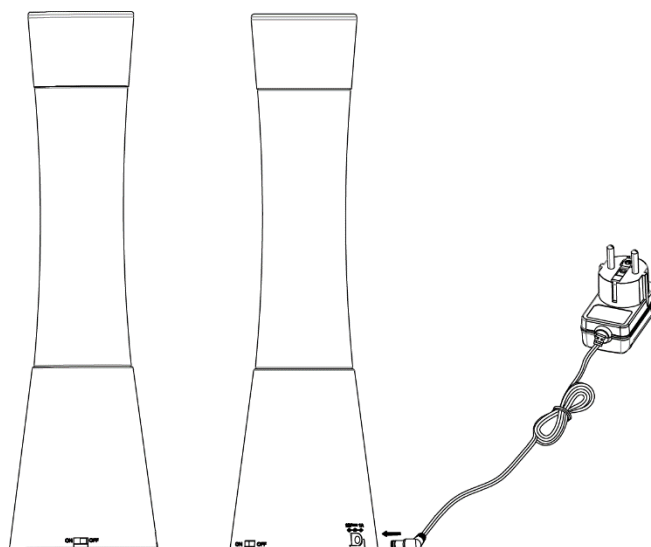
A PLAZMALÁMPA MŰKÖDÉSE: A plazmalámpával saját fényshow-ban lehet része! A plazmalámpa egy gázzal töltött üvegtartályból és egy elektródából áll. A szabványos konnektorból érkező áram felerősödik, és elektromágneses mező jön létre. A nagyfeszültség reakcióba lép a gázzal, és a tartályban lévő ionok világitani kezdenek. Ez látványos fényjátékot eredményez a szájjal fűjt üvegtartály belsejében. Ha megérinti a felületet, villámok jönnek létre a megérintett rész és az elektróda között, lélegzetelállító fényshow-t létrehozva közvetlenül az ujjbegye alatt. A plazmalámpában egy beépített zeneérzékelő is van, amely felismeri a zene ritmusát, és a lámpa fényjátékát szinkronizálja a zenével.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Csak 12 V egyenáramú / 1 A-es hálózati egységet használjon.
- Ne próbálja meg levenni a lámpatestet az üvegtartályról. Ez sérülésekhez vezethet, és megsértheti a lámpát.
- A tűz vagy áramütés veszélyének elkerülése érdekében a lámpát nem szabad esőnek vagy nedvességnek kiténni. Soha ne merítse vízbe a lámpát.
- Tartsa távol a lámpát gyermekektől és állatoktól.
- Gondoskodjon megfelelő szellőztetésről. Soha ne helyezze a lámpát fűtőtest vagy kandalló közelébe.
- A lámpát puha ronggyal tisztítsa. Tisztítás előtt kapcsolja ki a lámpát, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Azonnal válassza le a lámpát a hálózatról, ha leesett és láthatóan megsérült.
- Ne használja tovább a lámpát, ha sérülésre gyanakszik, vagy jelentős változást észlel a működésében.
- Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát, válassza le a hálózatról. Ügyeljen arra, hogy az üvegtartály ne érintkezzen más tárgyakkal.
- Csak beltérben használja a lámpát.

HR: Uputa za korištenje

za
PLAZMA SVJETILJKU



UPOZORENJE: Ne izlažite svjetiljku kiši ili vlazi kako biste izbjegli opasnost od požara ili strujnog udara. Koristite ju isključivo u zatvorenim prostorima.

OPREZ: Ne otvarajte kućište i ne uklanjajte stakleni spremnik kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.

Svjetiljka nije igračka. Ne udarajte tvrdim predmetima u svjetiljku i ne izlažite ju kiši ili vlazi. Ne uranjajte svjetiljku u vodu. Osigurajte razmak između svjetiljke i mikroelektroničkih uređaja od 0,5 m. Očistite svjetiljku mekom krpom. Prije čišćenja isključite svjetiljku i izvucite utikač iz utičnice.

Opasnost od strujnog udara: Ne otvarajte kućište. Svjetiljka ne sadrži dijelove koje korisnik mora održavati. U unutrašnjosti svjetiljke nalazi se generator visokog napona. Ne koristite svjetiljku, ako pretpostavljate da postoji oštećenje ili primijetite znatnu promjenu funkcioniranja. U slučaju oštećenja stakla vratite svjetiljku trgovcu.

KORIŠTENJE: Pažljivo izvadite plazma svjetiljku iz ambalaže i postavite ju na vodoravnu površinu. Spojite jedinicu za napajanje sa svjetiljkom, a zatim uključite svjetiljku.

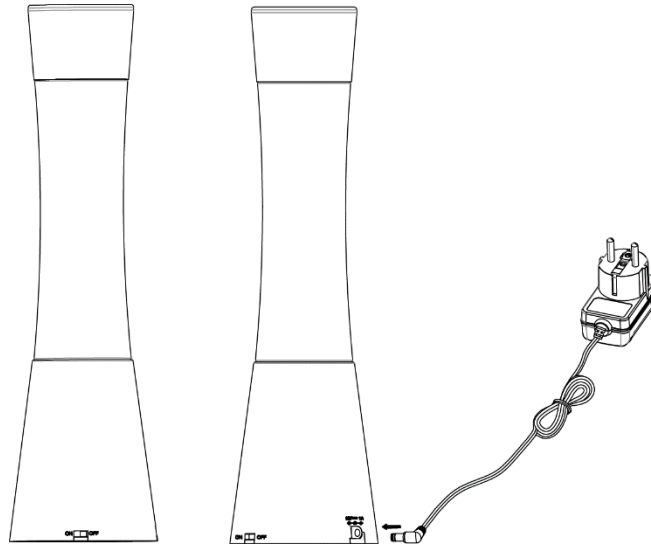
FUNKCIONIRANJE PLAZMA SVJETILJKE: S plazma svjetiljkom doživjet ćete vaš osobni svjetlosni šou! Plazma svjetiljka sastoji se od staklenog spremnika ispunjenog plinom i elektrode. Struja standardne utičnice se pojačava, čime nastaje elektromagnetsko polje. Visoki električni napon reagira sa staklom i osvjetljava ione u spremniku. Time nastaje u unutrašnjosti ručno puhanog staklenog spremnika spektakularna igra svjetla. Ako dodirnete površinu, između tog mjesta i elektrode stvaraju se munje, a pod vršcima vaših prstiju nastaje zadivljujući svjetlosni šou. Osim toga, plazma svjetiljka raspolaže ugrađenim senzorom za glazbu koji prepoznaje ritam glazbe i sinkronizira igru svjetla s glazbom.

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE:

- Koristite isključivo jedinicu za napajanje od 12 V istosmjerne struje/ 1 A.
- Ne pokušavajte odvojiti postolje svjetiljke od staklenog spremnika. To može dovesti do ozljeda ili oštećenja svjetiljke.
- Ne izlažite svjetiljku kiši ili vlazi kako biste izbjegli opasnost od požara ili strujnog udara. Ne uranjajte svjetiljku u vodu.
- Držite svjetiljku podalje od djece i životinja.
- Osigurajte dostatno prozračivanje. Ne postavljajte svjetiljku u blizini grijanja ili kamina.
- Očistite svjetiljku mekom krpom. Prije čišćenja isključite svjetiljku i izvucite utikač iz utičnice.
- U slučaju pada na pod ili vidljivog oštećenja odmah isključite svjetiljku iz električne mreže.
- Ne koristite svjetiljku, ako pretpostavljate da postoji oštećenje ili primijetite znatnu promjenu funkcioniranja.
- Ako svjetiljku ne koristite dulje vrijeme, isključite ju iz električne mreže. Osigurajte da stakleni spremnik ne dođe u dodir s drugim predmetima.
- Koristite svjetiljku isključivo u zatvorenim prostorima.

ВГ: Инструкции за експлоатация

за
ПЛАЗМЕНА ЛАМПА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете риска от пожар или токов удар не излагайте лампата на дъжд или влага. Използвайте я само в затворени помещения.

ВНИМАНИЕ: За да избегнете риска от токов удар, не отваряйте корпуса и не отстранявайте стъкления контейнер.

Лампата не е играчка. Не удряйте лампата с твърди предмети и не я излагайте на дъжд или влага. Никога не я потапяйте във вода. Между лампата и микроелектронните устройства трябва да има разстояние от поне 0,5 метра. Почиствайте лампата с мека кърпа. Преди да я почистите я изключете и издърпайте щепсела.

Опасност от токов удар: Не отваряйте корпуса. Лампата не съдържа части, на които трябва да се прави поддръжка от страна на потребителя. Във вътрешността и се намира високоволтов генератор. Незабавно спрете да използвате лампата, ако подозирате повреда или забележите значителна промяна във функционалността ѝ. Върнете лампата на търговеца, ако стъклото е повредено.

УПОТРЕБА: Внимателно извадете плазмената лампа от опаковката и я поставете върху хоризонтална повърхност. Свържете захранващото устройство към лампата и включете лампата.

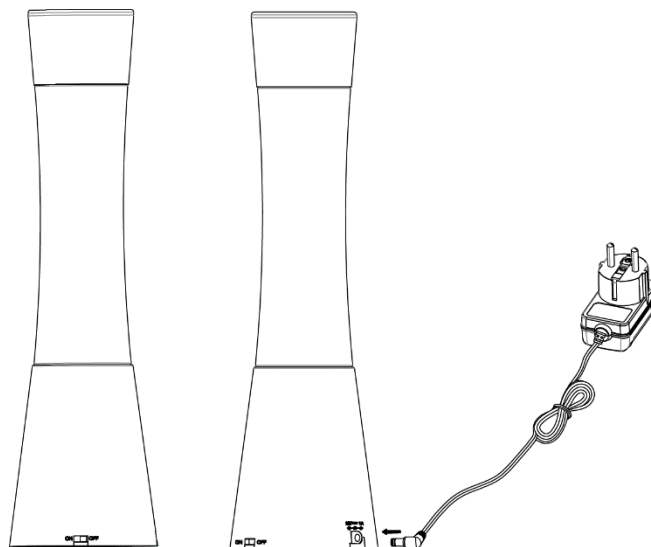
НАЧИН НА РАБОТА НА ПЛАЗМЕНАТА ЛАМПА: С плазмената лампа се наслаждавате на Вашето лично светлинно шоу! Плазмената лампа се състои от стъклен контейнер, пълен с газ, и електрод. Токът от стандартен електрически контакт се усилва, което създава електромагнитно поле. Високото електрическо напрежение реагира с газа и кара йоните в контейнера да светят. Това създава впечатляваща игра на светлината в ръчно духания стъкления контейнер. Когато докоснете повърхността, между това място и електрода проблясват мълнии, създавайки спиращо дъха светлинно шоу директно под върховете на пръстите ви. Плазмената лампа разполага и с вграден музикален сензор, който разпознава ритъма на музиката и синхронизира светлинната игра на лампата с музиката.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Използвайте само захранващо устройство с 12 V постоянен ток / 1 A.
- Не се опитвайте да отделите основата на лампата от стъкления контейнер. Това може да доведе до наранявания или да повреди лампата.
- За да избегнете риска от пожар или токов удар не излагайте лампата на дъжд или влага. Никога не потапяйте лампата във вода.
- Дръжте лампата далеч от деца и животни.
- Погрижете се за достатъчна вентилация. Никога не поставяйте лампата в близост до отоплителен уред или камина.
- Почиствайте лампата с мека кърпа. Преди да почистите лампата я изключете и издърпайте щепсела.
- Ако лампата е паднала и има видими признаци на повреда, незабавно я изключете от електрическата мрежа.
- Незабавно спрете да използвате лампата, ако подозирате повреда или забележите значителна промяна във функционалността ѝ.
- Изключете лампата от електрическата мрежа, ако няма да я използвате за по-дълъг период от време. Уверете се, че стъкленият контейнер не влиза в контакт с други предмети.
- Използвайте лампата само на закрито.

RO: Instrucțiuni de utilizare

pentru
LAMPĂ CU PLASMĂ



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu lăsați lampa să intre în contact cu ploaia sau umezeala. Lampa poate fi utilizată numai în interior.

ATENȚIE: Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu îndepărtați nici carcasa nici recipientul de sticlă.

Lampa nu este o jucărie. Nu loviți lampa cu obiecte dure și nu o expuneți la ploaie sau umiditate. Nu scufundați niciodată lampa în apă. Trebuie să existe o distanță de cel puțin 0,5 m între corpurile de iluminat și dispozitivele microelectronice. Curățați lampa cu o lavetă moale. Oprțiți lampa și scoateți ștecărul din priză înainte de a o curăța.

Pericol de electrocutare: Nu deschideți carcasa. Acest produs nu conține componente care pot fi reparate de către utilizator. În interior se află un generator de înaltă tensiune. Întrerupeți imediat utilizarea lămpii dacă bănuiți că este deteriorată sau dacă observați o schimbare semnificativă în modul de funcționare al acesteia. Înapoiți lampa la comerciant dacă sticla este deteriorată.

UTILIZARE: Scoateți cu grijă lampa cu plasmă din ambalaj și plasați-l pe o suprafață dreaptă. Conectați adaptorul la lampă și aprindeți lampa.

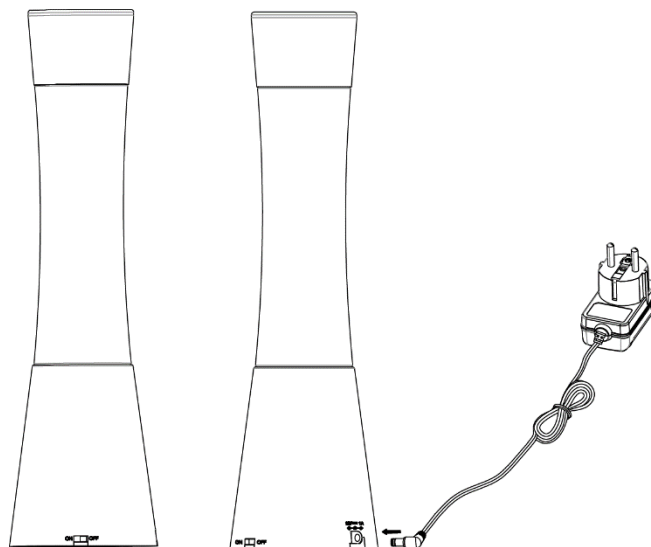
MODUL DE FUNCȚIONARE AL LĂMPII CU PLASMĂ: Lampa cu plasmă vă ajută să experimentați propriul spectacol de lumini personalizat! O lampă cu plasmă constă dintr-un recipient de sticlă umplut cu gaz și un electrod. Curentul de la o priză disponibilă în comerț este amplificat ceea ce creează un câmp electromagnetic. Tensiunea înaltă reacționează cu gazul și face ca ionii din recipient să strălucească. Acest lucru creează un joc spectaculos de lumină în interiorul recipientului din sticlă suflată manual. Când atingeți suprafața, se formează fulgere între acel punct și electrod, creând un spectacol de lumini uimitor chiar sub vârful degetelor. Lampa cu plasmă are, de asemenea, un senzor muzical încorporat care recunoaște ritmul muzicii și sincronizează jocul de lumini cu muzica.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ:

- Folosiți, de asemenea, un adaptor cu 12 V curent continuu / 1 A.
- Nu încercați niciodată să deconectați baza de la recipientul din sticlă. Acest lucru poate provoca accidente sau deteriorarea lămpii.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu lăsați lampa să intre în contact cu ploaia sau umezeala. Nu scufundați niciodată lampa în apă.
- Nu lăsați lampa la îndemâna copiilor sau în apropierea animalelor.
- Asigurați o ventilație adecvată în încăpere. Nu așezați niciodată lampa lângă o sursă de căldură sau un șemineu.
- Curățați lampa cu o lavetă moale. Opriti lampa și scoateți ștecărul din priză înainte de a o curăța.
- Deconectați imediat lampa de la sursa de curent electric în cazul în care aceasta a căzut și prezintă deteriorări vizibile.
- Întrerupeți imediat utilizarea lămpii dacă bănuiți că este deteriorată sau dacă observați o schimbare semnificativă în modul de funcționare al acesteia.
- Deconectați lampa de la rețeaua electrică dacă urmează o perioadă mai îndelungată de timp în care nu o veți utiliza. Asigurați-vă că recipientul de sticlă nu intră în contact cu alte obiecte.
- Utilizați lampa doar în interior.

SR: Uputstvo za upotrebu

za
PLAZMA LAMPU



UPOZORENJE: Da biste izbegli opasnost od požara ili strujnog udara, ne izlažite lampu kiši ili vlazi. Koristiti samo u zatvorenom prostoru.

PAŽNJA: Da biste izbegli opasnost od strujnog udara, nemojte otvarati kućište niti uklanjati staklenu posudu.

Lampa nije igračka. Ne udarajte lampu tvrdim predmetima i ne izlažite je kiši ili vlazi. Nikada je ne potapajte u vodu. Između lampe i mikroelektronskih uređaja mora biti rastojanje od najmanje 0,5 metara. Čistite lampu mekom krpom. Isključite je i izvucite utikač pre čišćenja.

Opasnost od strujnog udara: Ne otvarajte kućište. Lampa ne sadrži delove koje korisnik može da popravlja. Unutar lampe se nalazi generator visokog napona. Odmah prestanite da koristite lampu ako sumnjate da ima oštećenja ili ako primetite značajnu promenu u funkcionalnosti. Vratite lampu prodavcu ako je staklo oštećeno.

UPOTREBA: Pažljivo izvadite lampu iz pakovanja i postavite je na horizontalnu površinu. Povežite strujni ispravljač sa lampom i uključite je.

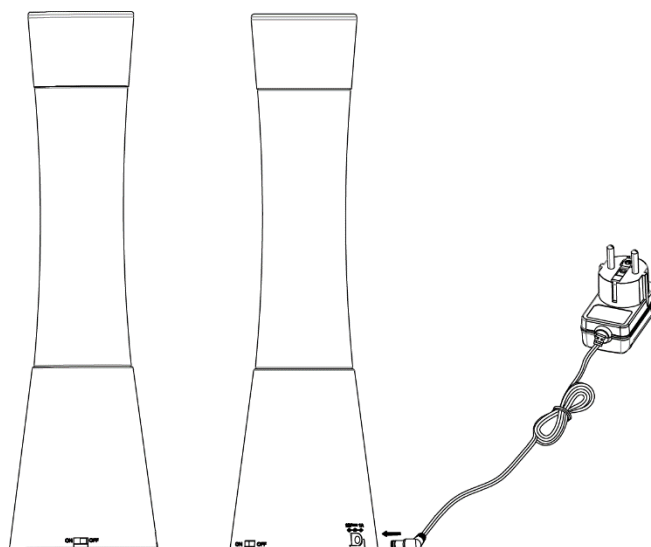
FUNKCIONALNOST LAMPE: Doživite svoj sopstveni svetlosni šou sa plazma lampom! Plazma lampa se sastoji od staklene posude napunjene gasom i jedne elektrode. Struja iz standardne utičnice se pojačava, stvarajući elektromagnetno polje. Visoki napon reaguje sa gasom i osvetljava jone u staklenoj posudi. Ovo stvara spektakularnu igru svetlosti unutar ručno duvane staklene posude. Kada dodirnete površinu, između tog mesta i elektrode formiraju se munje stvarajući zadivljujući svetlosni šou tačno ispod vrhova vaših prstiju. Plazma lampa takođe ima ugrađeni muzički senzor koji detektuje ritam muzike i sinhronizuje igru svetlosti sa muzikom.

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE:

- Koristite samo strujni ispravljač sa 12 V jednosmerne struje / 1 A.
- Ne pokušavajte da odvojite osnovu lampe od staklene posude. To može dovesti do povreda ili oštećenja lampe.
- Da biste izbegli opasnost od požara ili strujnog udara, ne izlažite lampu kiši ili vlazi. Nikada ne potapajte lampu u vodu.
- Držite lampu dalje od dece i životinja.
- Vodite računa da dovoljno provetravate. Nikada ne postavljajte lampu blizu grejalica ili kamina.
- Čistite lampu mekom krpom. Isključite je i izvucite utikač pre čišćenja.
- Odmah isključite lampu iz struje ako je pala i pokazuje vidljiva oštećenja.
- Odmah prestanite da koristite lampu ako sumnjate da ima oštećenja ili ako primetite značajnu promenu u funkcionalnosti.
- Isključite lampu iz struje kada se ne koristi duže vreme. Obratite pažnju da staklena posuda ne dođe u kontakt sa drugim predmetima.
- Koristite lampu samo u zatvorenom prostoru.

FR : Mode d'emploi

pour
LAMPE DE PLASMA



AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas la lampe à la pluie ou à l'humidité. Utilisez-la uniquement à l'intérieur.

ATTENTION : afin d'éviter tout risque de choc électrique, n'ouvrez pas le boîtier et ne retirez pas le récipient en verre.

Cette lampe n'est pas un jouet. Ne frappez pas la lampe avec des objets durs et ne l'exposez pas à la pluie ou à l'humidité. Ne la plongez jamais dans l'eau. Il doit y avoir une distance d'au moins 0,5 m entre la lampe et les appareils microélectroniques. Nettoyez la lampe avec un chiffon doux. Eteignez-la et débranchez la fiche d'alimentation avant de la nettoyer.

Risque de choc électrique : n'ouvrez pas le boîtier. La lampe ne contient pas de composants à maintenir par l'utilisateur. A l'intérieur, il y a un générateur de haute tension. Cessez immédiatement d'utiliser la lampe si vous pensez qu'elle est endommagée ou si vous constatez une nette modification de son fonctionnement. Retournez la lampe au revendeur si le verre est endommagé.

UTILISATION : retirez délicatement la lampe de plasma de son emballage et posez-la sur une surface horizontale. Connectez le bloc d'alimentation à la lampe et allumez-la.

FONCTIONNEMENT DE LA LAMPE DE PLASMA : avec une lampe de plasma, vivez votre spectacle lumineux personnel ! Une lampe de plasma se compose d'un récipient en verre rempli de gaz et d'une électrode. Le courant d'une prise est amplifié, ce qui crée un champ électromagnétique. La haute tension électrique réagit avec le gaz et fait briller les ions dans le récipient. Cela crée un jeu de lumière spectaculaire à l'intérieur du récipient en verre soufflé à la bouche. Lorsque vous touchez la surface, des éclairs se forment entre cet endroit et l'électrode, créant un spectacle lumineux époustouflant juste sous le bout de vos doigts. La lampe de plasma dispose également d'un capteur de musique intégré qui reconnaît le rythme de la musique et synchronise le jeu de lumière de la lampe avec la musique.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES :

- Utilisez exclusivement un bloc d'alimentation de 12 V courant continu/ 1 A.
- N'essayez pas de séparer la base de la lampe du récipient en verre. Cela pourrait entraîner des blessures ou endommager la lampe.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas la lampe à la pluie ou à l'humidité. Ne plongez jamais la lampe dans l'eau.
- Gardez la lampe hors de portée des enfants et des animaux.
- Veillez à une aération suffisante. Ne placez jamais la lampe à proximité d'un chauffage ou d'une cheminée.
- Nettoyez la lampe avec un chiffon doux. Eteignez la lampe et débranchez la fiche d'alimentation avant de la nettoyer.
- Débranchez immédiatement la lampe du secteur si elle est tombée et présente des dommages visibles.
- Cessez immédiatement d'utiliser la lampe si vous pensez qu'elle est endommagée ou si vous constatez une nette modification de son fonctionnement.
- Débranchez la lampe du secteur si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période. Veillez à ce que le récipient en verre n'entre pas en contact avec d'autres objets.
- Utilisez la lampe uniquement à l'intérieur.